



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

MASSEY-FERGUSON 7616 Dyna6

Typengenehmigungs-Nr.: 4MA282

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4MA282
Typengenehmigung erteilt	20140318
gültig für Importdatum bis	20131231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsubart Code	118
02 Fahrzeugsubart	Landw.; 40 km/h
03 Fahrzeugklasse	T1
10 EFKO-Code	2203

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	MASSEY-FERGUSON
04 Typ	7616 Dyna6
05 Typ; Variante/Version	XA; X52/B??KA4?3A
06 Vorziffer
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e1*2003/37-2010/62*0472
10 Hersteller	AGCO SA, F-60026 BEAUVAIS
11 Herstellerplakette	rechts an Kabine
12 Fahrgestellnummer	rechts, am Vorderachsträger

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	SISU
25 Motor Typ	66AWI.694
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	6596



28 Leistung kW	133
28 Leistung n	2100
29 Md. max Nm	790
29 Md. max n	1500
30 Abgasreinigung	1/AGCO 0083 und 1/in HS
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/AGCO 0084
34 Motorkennzeichen	66AWI.694
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	rechts, seitlich am Motorblock

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	a.W. v= hydro-pneumatisch
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; v= ausschaltbar
18 Getriebe 1	m4
18 iA 1	27,16
18 Getriebe 2	m4a
18 iA 2	27,16

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr., Mehrscheiben/Oelbad, auf Antriebs-
20 Betriebsbremse Z2	wellen der HA; Pedale der Einzelradbremse
20 Betriebsbremse Z3	verriegelbar
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheiben im Oelbad, auf Getriebew.
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0



Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	2
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	2
37 Anzahl Plätze vorne bis	0
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts

Masse & Dimensionen

40 Länge von	4896
40 Länge bis	4926
41 Breite von	2013
41 Breite bis	2550
42 Höhe von	2800
42 Höhe bis	3150
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	895
43 Überhang hinten bis	1220
44 Abstand Achse 1-2 von	2875
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1340
47 Spur Achse 1 bis	2230
48 Spur Achse 2 von	1340
48 Spur Achse 2 bis	2230
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0



50 Spur Achse 4 bis	0
---------------------	---

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	5900
--------------------	------

52 Leergewicht bis	8000
--------------------	------

53 Garantiegewicht von	7920
------------------------	------

53 Garantiegewicht bis	11000
------------------------	-------

54 Achsgarantie v von	3800
-----------------------	------

54 Achsgarantie v bis	5400
-----------------------	------

54 Achsgarantie h von	4120
-----------------------	------

54 Achsgarantie h bis	9000
-----------------------	------

55 keine Dachlast	keine
-------------------	-------

55 Dachlast	0
-------------	---

57 gebremst mech	32000
------------------	-------

57 gebremst autom	0
-------------------	---

58 ungebremst mech	3000
--------------------	------

58 ungebremst autom	0
---------------------	---

59 mit Auflaufbremse mech	16000
---------------------------	-------

59 mit Auflaufbremse autom	0
----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger mech	0
-----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger autom	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
-------------------------------	---

62 Drehschemellenkung mech	0
----------------------------	---

62 Drehschemellenkung autom	0
-----------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS mech	0
------------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS autom	0
-------------------------------	---

64 Sattelanhänger mech	0
------------------------	---

64 Sattelanhänger autom	0
-------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS mech	0
----------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS autom	0
-----------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht mech	0
--------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht autom	0
---------------------------	---



67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech 0

67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom 0

67 Stützlast mech 0

67 Stützlast autom 0

Reifen und Felgen

69 Reifen Felgen v= 420/70R24 130A8, 520/60R28 138A8, 600/60R28 146A8, 440/65R28 131A8, 480/65R28 136A8, 540/65R30 143A8

70 Reifen Felgen h= 420/85R34 142A8, 710/60R38 160A8, 650/60R38 155A8, 540/65R38 147A8, 600/65R38 153A8, 580/70R38 155A8

71 Reifen Felgen weitere Varianten im Abrollradiusbereich von 750 - 875 mm nach ETRTO

Bemerkungen

Bemerkungen Z1 07) Sicherheitskabine: (e2)S 193, (e2)S 194

Bemerkungen Z3 18) 6 Lastschaltstufen, a.W. zusätzlich Kriechgänge

Bemerkungen Z5 20) autom. Allradzuschaltung

Bemerkungen Z7 Zuordnung

Bemerkungen Z8 20) ohne Bremskraftverstärker / mit Bremskraftverstärker

Bemerkungen Z9 53) 7920-9250 kg / 7920-11000 kg

Bemerkungen Z10 54) h= 4120-8000 kg / h= 4120-9000 kg

Bemerkungen Z20 Eintrag Fz-Ausweis:

Bemerkungen Z21 118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40km/h erforderlich

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code 4MA282

Marke MASSEY-FERGUSON

Typ 7616 Dyna6

Leergewicht_von 5900

Leergewicht_bis 8000

Garantiegewicht_von 7920

Garantiegewicht_bis 11000

Gesamtzuggewicht_von 0

Gesamtzuggewicht_bis 0

Getriebe m4



iAchse	'27.16
Vmax_von	40
Vmax_bis	0
Motormarke	SISU
Motortyp	66AWI.694
Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
Treibstoff	D
Hubraum	6596
Leistung	133
Leistung_bei_n_min	2100
Drehmoment	790
Drehmoment_bei_n_min	1500
Abgasreinigung	K
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A; v= ausschaltbar
AbgasCode	AGAL
Emissionscode	F03
ET-CO	0.07
ET-THC	0.02
ET-NMHC	0
ET-NOx	1.52
ET-THC+NOx	0
ET-PM	0.014
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0
ZT-CO	0.05



ZT-THC	0.01
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	1.9
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0.014
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	20140318
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	82
Standgeräusch	80
Standgeräusch_bei_n/min	2160